Porównanie tłumaczeń II Tesaloniczan 3:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Sami bowiem wiecie jak trzeba naśladować nas gdyż nie nieporządnie wśród was |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Sami bowiem wiecie, jak trzeba nas naśladować,\* ponieważ nie żyliśmy wśród was nieporządnie[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Sami bowiem wiecie, jak trzeba naśladować nas, bo nie nie utrzymaliśmy się w szyku wśród was  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Sami bowiem wiecie jak trzeba naśladować nas gdyż nie nieporządnie wśród was |

1. 1) <x>530 4:16</x>; <x>530 11:1</x>; <x>570 3:17</x>; <x>590 1:6</x> [↑](#footnote-ref-2)